C/2024/7564

31.12.2024

Pubblicazione delle parti essenziali della decisione relativa al fallimento e alla dichiarazione di insolvenza di WPB Capital, spořitelní družstvo, cooperativa di credito in liquidazione, ai sensi dell'articolo 13 della direttiva n. 2001/24/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in materia di risanamento e liquidazione degli enti creditizi

(C/2024/7564)

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da rispettare.

Invito a presentare osservazioni in relazione a un credito. Termini da rispettare.

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Cuireadh chun éileamh a thaisceadh. Teorainneacha ama a bheidh le tabhairt faoi deara.

Cuireadh chun tuairimí a bhaineann le héileamh a chur isteach. Teorainneacha ama a bheidh le tabhairt faoi deara.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για απαίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Invitation à produire une créance. Délais à respecter!

Invitation à présenter les observations relatives à une créance. Délais à respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.

Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.

Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.

Kvietimas prieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.

Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők.

Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.

Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.

Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.

Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.

Výzva na prihlásenie pohľadávky. Dodržte lehoty!

Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!

Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.

Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

Oppfordring til påmelding av en fordring. Tidsfristene skal overholdes!

Oppfordring til å legge frem innvendinger m.h.t. fordringen. Tidsfristene skal overholdes!

Boð um að leggja fram kröfur. Öllum ber að virða tímamörk!

Boð um að andmæla kröfum. Öllum ber að virða tímamörk!

Identificazione del debitore: **WPB Capital, spořitelní družstvo, cooperativa di credito in liquidazione,** costituita ed esistente ai sensi del diritto ceco con sede a Kamenná 835/13, 639 00 Brno, Repubblica ceca, n. ID: 257 80 450, iscritta nel registro delle imprese del tribunale regionale di Brno, sezione Dr, numero 5441.

Identificazione del tribunale fallimentare: Tribunale regionale di Brno, con sede in Rooseveltova n. 648/16, 602 00 Brno, Repubblica ceca.

Amministratore delle procedure di insolvenza: Dr. in giurisprudenza Jiřina Lužová, avvocato, con sede in Dušní n. 866/22, 11000 Praga 1, Repubblica ceca, n. di registrazione: 44686650, email: ak@akluzova.cz, telefono + 420 222327902.

Il 30 ottobre 2024 il Tribunale regionale di Brno ha emesso la decisione n. KSBR 45 INS 4030/2024-A-35, con la quale, ai sensi del diritto ceco (legge n. 182/2006 relativa al fallimento e alle modalità per la sua risoluzione («**legge in materia di insolvenza**») e successive modifiche:

a) ha dichiarato il fallimento del debitore: cooperativa di credito WPB Capital, spořitelní družstvo, cooperativa di credito in liquidazione, costituita ed esistente ai sensi del diritto ceco con sede a Kamenná 835/13, 639 00 Brno, Repubblica ceca, n. ID: 257 80 450, iscritta nel registro delle imprese del tribunale regionale di Brno, sezione Dr, numero 5441 (di seguito «**il debitore**») e

b) ha dichiarato insolvente il debitore con riferimento ai suoi beni (in prosieguo: la «**decisione**»).

Con questa stessa decisione ha nominato amministratore delle procedure di insolvenza relative al debitore la dr. in giurisprudenza Jiřina Lužová, avvocato, con sede in Dušní n. 866/22, 11000 Praga 1, Repubblica ceca, n. di registrazione: 446 86 650.

I crediti iscritti nella contabilità del debitore sono considerati insinuati al passivo e i creditori ne vengono informati individualmente entro 60 giorni dalla dichiarazione di insolvenza, Il termine di cui sopra scade il 30 dicembre 2024.

Se il creditore non è d'accordo sull'importo o la natura dei suoi crediti indicati nella notifica può contestare entro 4 mesi dalla data della dichiarazione di insolvenza inviando le proprie opposizioni per iscritto all'amministratore delle procedure di insolvenza; qualora quest'ultimo non riceva nulla entro tale termine, si sottintende il tacito assenso dei creditori. Il termine di cui sopra scade il 28 febbraio 2025. Il creditore che abbia la propria sede, ufficio, domicilio o luogo abituale di residenza in uno Stato membro dell'Unione europea o nello Spazio economico europeo può presentare un'opposizione nella lingua ufficiale di tale Stato. L'opposizione deve recare l'intestazione «Contestazione dell'importo del credito» («Podání námitky proti výši pohledávky») in lingua ceca. Se il contenuto dell'opposizione è evidente, l'amministratore delle procedure di insolvenza la prende in considerazione anche in assenza di tale intestazione. L'amministratore delle procedure di insolvenza non prende in considerazione le opposizioni presentate oltre i termini, tranne quando è chiaro che erano state trasmesse entro i termini all'organo che aveva l'obbligo di notificarle. L'amministratore delle procedure di insolvenza può chiedere al creditore di fornire una traduzione in lingua ceca.

Entro tre mesi della pubblicazione del presente estratto sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea il creditore può depositare un'opposizione per mancata notifica da parte dell'amministratore delle procedure di insolvenza ai sensi dell'articolo 373 della parte 2 della legge in materia di insolvenza. In tale opposizione devono essere indicati tutti gli importi dei debiti del debitore alla data della dichiarazione di insolvenza e occorre allegare le copie certificate conformi dei documenti che attestano il presunto importo del credito, il giorno in cui è stato contratto e la sua natura, precisando segnatamente se si tratti di un credito di gestione della massa patrimoniale (articolo 168 della legge in materia di insolvenza), di un credito analogo a un credito di gestione della massa patrimoniale (articolo 169 della legge in materia di insolvenza), di un credito garantito in titoli, di un credito garantito in altro modo o di un credito subordinato (articolo 172 della parte 2 della legge in materia di insolvenza) e introdurre eventualmente una riserva di proprietà. Il creditore che abbia la propria sede, ufficio, domicilio o luogo abituale di residenza in uno Stato membro dell'Unione europea o nello Spazio economico europeo può presentare un'opposizione nella lingua ufficiale di tale Stato. L'opposizione deve recare l'intestazione «Insinuazione di credito» in lingua ceca (Přihláška pohledávky). Se il contenuto dell'opposizione è evidente, l'amministratore delle procedure di insolvenza la prende in considerazione anche in assenza di tale intestazione. L'amministratore delle procedure di insolvenza non prende in considerazione le opposizioni presentate oltre i termini, tranne quando è chiaro che erano state trasmesse entro i termini all'organo che aveva l'obbligo di notificarle. L'amministratore delle procedure di insolvenza può chiedere al creditore di fornire una traduzione in lingua ceca.

Dr. in giurisprudenza Jiřina Lužová, amministratore delle procedure di insolvenza di WPB bank, spořitelní družstvo, cooperativa di credito in liquidazione.